

PHIẾU THÔNG TIN VỀ THỎA THUẬN PHÁP LÝ

LEGAL AGREEMENT DECLARATION FORM

I. THÔNG TIN NHÀ ĐẦU TƯ / INVESTOR'S INFORMATION

Tên đầy đủ / Full name:

Số CMND/CCCD/Hộ chiếu (đối với Nhà Đầu tư Cá nhân) / Identification/Passport Number (for Individual Investor):

Số Giấy phép Thành lập và Hoạt động/Đăng ký Kinh doanh (đối với Nhà Đầu tư Tổ chức) / Licence/Business registration No. (for Institutional Investor):

Ngày cấp / Issued date: Nơi cấp / Issued place:

II. THỎA THUẬN PHÁP LÝ / LEGAL AGREEMENT

STT / No.	Nội dung / Content
1.	Thông tin về Thỏa thuận pháp lý / Legal Agreement information
1.1	<input type="checkbox"/> Thỏa thuận ủy thác / Trust agreement <input type="checkbox"/> Thỏa thuận ủy quyền / Authorization agreement
1.2	Thỏa thuận số / Agreement No.: do cấp / Issued by: Ngày tháng năm cấp / Issued date: Thỏa thuận được điều chỉnh bởi quy định pháp luật của Quốc gia / The Agreement bases on laws of the Country: Thỏa thuận được lập tại Quốc gia / Country where the agreement is made:
1.3	Nội dung thỏa thuận / Content of agreement: - Phạm vi/nội dung ủy thác/ủy quyền / Scope/content of entrustment/authorization: - Tài sản được ủy thác/ủy quyền / Trust/authorized assets: - Giao dịch được ủy thác/ủy quyền / Entrusted/authorized transactions: - Giá trị tài sản/giao dịch được ủy thác/ủy quyền / The value of assets/trusted/authorized transaction:
2.	Thông tin về Người Ủy thác/Ủy quyền / Information of the Trustee/Authorizer
2.1	<input type="checkbox"/> Cá nhân / Individual <input type="checkbox"/> Tổ chức / Institution Tên đầy đủ / Full name:
2.2	Quốc gia / Nation:
2.3	Địa chỉ / Address:

3.	Thông tin về Người Thụ hưởng / Information of the Beneficiary
3.1	<input type="checkbox"/> Cá nhân / Individual <input type="checkbox"/> Tổ chức / Institution Tên đầy đủ / Full name:
3.2	Quốc gia / Nation:
3.2	Địa chỉ / Address:
3.5	Số Định danh/Giấy phép Thành lập / ID/License No.: Ngày cấp / Issued date: Nơi cấp / Issued place:
4.	Thông tin về người liên quan / Information of related person
4.1	<input type="checkbox"/> Cá nhân / Individual <input type="checkbox"/> Tổ chức / Institution Tên đầy đủ / Full name:
4.2	Quốc gia / Nation:
4.3	Địa chỉ / Address:
4.4	Số Định danh/Giấy phép Thành lập / ID/License No.: Ngày cấp / Issued date: Nơi cấp / Issued place:
4.5	Mối liên quan với Thỏa thuận Pháp lý / Relevance to the Legal agreement:

Tôi/ Chúng tôi cam đoan rằng mọi thông tin đưa ra tại văn bản này là đúng sự thật, chân thực và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính chính xác, đúng sự thật của các thông tin tại văn bản này.

I/ We undertake that all information given in this document is true, true and fully responsible for the accuracy and truth of the information in this document.

XÁC NHẬN CỦA NHÀ ĐẦU TƯ / INVESTOR'S CONFIRMATION

Ngày tháng năm / dd/mm/yy:

<p>Chữ ký, họ và tên <i>Signature, family and given name</i></p>

PHẦN DÀNH CHO ĐẠI LÝ PHÂN PHỐI / INFORMATION OF DISTRIBUTOR

<p>Đại diện có thẩm quyền của Đại lý Phân phối <i>Authorized representative of Distributor</i> (Ký, đóng dấu ghi rõ họ tên) (Sign, stamp and full name)</p>
